

# Колхозная ПРАВДА

Орган Бутурлинского РК ВКП(б) и райсовета Горьковской области

## П Р И К А З

### Верховного Главнокомандующего Генералу армии МАЛИНОВСКОМУ Генерал-полковнику ТОЛБУХИНУ

Войска Юго-Западного фронта, продолжая успешное наступление, сегодня 10 сентября овладели городом Барвенково, городом и важнейшим железнодорожным узлом Чаплино. Сегодня же войска Южного фронта стремительным ударом овладели важнейшим узлом железных дорог в Приазовье — городом Волноваха и, наступая вдоль побережья Азовского моря, освободили от немецких захватчиков крупный центр металлургической промышленности Юга — город и порт Мариуполь.

Этот новый успех достигнут нашими войсками на Юге в результате смелого маневра конных и механизированных соединений, прорвавшихся в тыл немецких войск.

В боях за города Мариуполь, Барвенково, Волноваха и Чаплино отличились донские казаки кавалеристы генерал-майора Селиванова, танкисты генерал-лейтенанта танковых войск Пушкина и генерал-лейтенанта Руссиянова, войска генерал-лейтенанта Чуйкова, генерал-лейтенанта Лелюшенко, генерал-лейтенанта Хоменко, летчики генерал-лейтенанта авиации Судец, генерал-лейтенанта авиации Хрюкина, генерал-майора авиации Тупикова, моряки контр-адмирала Горшкова, высадившего десант западнее Мариуполя.

Особенно отличились:

11 Гвардейская Донецкая кавалерийская дивизия полковника Сланова, 130 Таганрогская стрелковая дивизия полковника Сычева, 221 стрелковая дивизия полковника Блажневич, 3 Гвардейская стрелковая дивизия генерал-майора Цаликова, 39 Гвардейская стрелковая дивизия полковника Лещинина, 9 Гвардейская истребительная авиационная дивизия полковника Дзусова, 5 Гвардейская механизированная бригада полковника Сафронова, 6 Гвардейская механизированная бригада полковника Артеменко, 12 мото-стрелковая бригада подполковника Жарова, 3 танковая бригада подполковника Девятко, 39 танковая бригада подполковника Беспалова, 31 Гвардейская отдельная танковая бригада генерал-майора танковых войск Бурдова, 65 танковая бригада полковника Шавченко, 1390 отдельный авиационный легкий артиллерийский полк подполковника Гурина, 517 отдельный танковый батальон капитана Нестерова.

В ознаменование одержанной победы отличившимся в боях за освобождение городов Мариуполь, Волноваха, Чаплино, Барвенково соединениям и частям присвоить наименования:

#### „Мариупольских“

221-й стрелковой дивизии,  
9-й Гвардейской истребительной авиационной дивизии.

#### „Волноваховских“

11-й Гвардейской Донецкой кавалерийской дивизии,

Верховный Главнокомандующий  
Маршал Советского Союза И. СТАЛИН.

10 сентября 1943 года.

### НАША ПОМОЩЬ ЭВАКУИРОВАННЫМ ДЕТЯМ

На патристический призыв оергачских колхозников о шефстве над детскими домами колхозы В. Яковенского сельсовета явили шефство над Ягубовским интернатом, где находятся дети, эвакуированные из Москвы и Ленинграда.

3-й Гвардейской стрелковой дивизии,  
5-й Гвардейской механизированной бригаде,

6-й Гвардейской механизированной бригаде,

12-й мото-стрелковой бригаде,  
65-й танковой бригаде.

#### „Чаплинских“

3-й танковой бригаде,  
39-й танковой бригаде.

#### „Барвенковских“

39-й Гвардейской стрелковой дивизии,  
31-й Гвардейской отдельной танковой бригаде,

1890-му отдельному самоходному легкому артиллерийскому полку,  
517-му отдельному танковому батальону.

Впредь эти соединения и части именовать:  
221-я Мариупольская стрелковая дивизия,

9-я Гвардейская Мариупольская истребительная авиационная дивизия,

11-я Гвардейская Волновахская Донецкая кавалерийская дивизия,

3-я Гвардейская Волновахская стрелковая дивизия,

5-я Гвардейская Волновахская механизированная бригада,

6-я Гвардейская Волновахская механизированная бригада,

12-я Волновахская мото-стрелковая бригада,

65-я Волновахская танковая бригада,  
3-я Чаплинская танковая бригада,

39-я Чаплинская танковая бригада,  
39-я Гвардейская Барвенковская стрелковая дивизия,

31-я Гвардейская Барвенковская отдельная танковая бригада,

1890-й Барвенковский отдельный самоходный легкий артиллерийский полк,  
517-й Барвенковский отдельный танковый батальон.

130-ю Таганрогскую стрелковую дивизию, второй раз отличившуюся в боях с немецкими захватчиками, признать в награждение орденом Красного Знамени.

Сегодня 10 сентября в 20 часов столица нашей Родины Москва от имени Родины салютует нашим доблеетным войскам, освободившим города Мариуполь, Волноваха, Чаплино и Барвенково, — двадцатью артиллерийскими залпами из сорока четырех орудий.

За отличные боевые действия объявляю благодарность всем руководимым Вами войскам, участвовавшим в боях за Мариуполь, Волноваха, Чаплино и Барвенково.

Вечная слава героям, павшим в борьбе за свободу и независимость нашей Родины!

Смерть немецким захватчикам!

Пред. сельсовета Самойлова

## П Р И К А З

Народного Комиссара Обороны

8 сентября 1943 г. № 269.

г. Москва.

23 февраля 1943 года гвардии рядовой 254 Гвардейского стрелкового полка 56 Гвардейской стрелковой дивизии Александр Матвеевич Матросов, в решающую минуту боя с немецко-фашистскими захватчиками за дер. Чернушки, прорвавшись к вражескому ДЗОТ'у, закрыл своим телом амбразуру, пожертвовав собой и тем обеспечил успех наступающего подразделения.

Указом Президиума Верховного Совета СССР от 19 июня 1943 г. гвардии рядовому тов. Матросову посмертно присвоено звание Героя Советского Союза.

Великий подвиг товарища Матросова должен служить примером воинской доблести

и героизма для всех воинов Красной Армии. Для увековечения памяти Героя Советского Союза гвардии рядового Александра Матвеевича Матросова, приказываю:

1. 254 Гвардейскому стрелковому полку 56 Гвардейской стрелковой дивизии присвоить наименование:

„254 Гвардейский стрелковый полк имени Александра Матросова“.

2. Героя Советского Союза гвардии рядового Александра Матвеевича Матросова зачислить навечно в списки 1-й роты 254 Гвардейского полка имени Александра Матросова.

Народный Комиссар Обороны

Маршал Советского Союза И. СТАЛИН.

### На фронтах Отечественной войны

(Обзор военных действий за неделю с 8 по 14 сентября 1943 г.)

За время с 8 по 14 сентября Красная Армия добилась новых крупных успехов. 8 сентября наши войска овладели центром Донбасса — городом Сталино, городом и железнодорожным узлом Красноармейское и рядом других населенных пунктов. Таким образом, наши войска за короткий срок очистили от немецких захватчиков и вернули нашей родине весь Донецкий бассейн — важнейший угольный и промышленный район страны. В последующие дни советские части, продолжая успешное наступление, заняли город Барвенково, города и железнодорожные узлы Чаплино, Волноваха, районные центры Сталинской области Доброполье, Старо-Вешеве, Старый Керменчик, Большая Янисоль, Марьинка, районные центры Днепродзержинской области Петропавловка и Межевая. Войска, наступающие вдоль побережья Азовского моря овладели городом и портом Мариуполь, районными центрами Сталинской области Володарское и Мангуш.

Уничтожая живую силу и технику противника, советские бойцы захватывают богатые трофеи. На аэродроме в гор. Красноармейское захвачено 19 немецких самолетов. На перегоне железной дороги Славянск — Барвенково наши войска захватили 600 вагонов, из них 400 вагонов с зерном и продовольствием, десятки вагонов с боеприпасами, медикаментами и заводским оборудованием. 11 сентября на одной из станций захвачено 1000 железнодорожных вагонов, часть из них с военными грузами. 12 сентября части Н-ского соединения истребили 1.500 гитлеровцев, уничтожили 14 танков и захватили 9 танков, 24 орудия, 142 пулемета, 13 паровозов, 600 вагонов и 4 склада с различными материалами. Взято 250 пленных. Наши мотопехота и кавалеристы освободили 4000 советских граждан, которых немцы усадили на катюры в Германию.

Западнее гор. Сталино наши войска 14 сентября продвинулись вперед от 20 до 25 км и заняли свыше 150 населенных пунктов.

Наши войска, действующие на Нежинском направлении, овладели городом и

крупным железнодорожным узлом Вахмач, городом Вэрэа, Черниговской области, районными центрами Комаровка, Дмитриевка и многими другими населенными пунктами. Южнее Вахмача наши войска 13 сентября окружили и полностью ликвидировали остатки частей четырех немецких пехотных дивизий. Уничтожено несколько тысяч вражеских солдат и офицеров, подбито и сожжено 26 танков. По неполным данным захвачено 4 исправных танка, 54 орудия, 200 пулеметов, 163 автомашины, 440 повозок. Взято более 1000 пленных. 14 сентября наши войска перерезали железную дорогу Нежин — Чернигов.

На Прилуком направлении наши войска развивали успешное наступление и за 6 дней заняли свыше 440 населенных пунктов, в том числе города Полтавской области Гадяч и Лохвица, районные центры Сумской области Смелое, Недригайлов, Синевка и Липовая Долина.

На Брянском направлении наши войска успешно продвигались вперед. Севернее Брянска советские части 9 сентября сломив сопротивление противника, овладели городом Людиново. В боях за город истреблено свыше 1.200 гитлеровцев, захвачено 300 пленных и большие трофеи. 13 сентября наши части заняли железнодорожные узлы Брянск — I и Брянск — II, поселки им. Фокяна, им. Володарского, им. Урацкого и им. Толстого и вплотную подошли к городу Брянску. Уничтожено более 2000 гитлеровцев.

Южнее Брянска наши войска 10 сентября форсировали реку Десну и заняли несколько населенных пунктов, расположенных на западном берегу.

В районе юго-западнее Харькова наши войска продвинулись вперед и заняли несколько населенных пунктов.

На Рославльском направлении наши войска вели наступательные бои и овладели рядом населенных пунктов.

За время с 7 по 13 сентября наши войска на всех фронтах подбили и уничтожили 412 немецких танков. В воздушных боях и огнем зенитной артиллериибито 280 немецких самолетов.

## ДОСКА ПОЧЕТА

ПЕРЕДВИЖОЗ СРЕЗНОВАНИЯ  
СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

По решению бюро райкома ВКП(б) и исполкома райсовета за высокую производительность труда на сельскохозяйственных работах зачисляются на районную ДОСКУ ПОЧЕТА:

Колхоз им. Буденного (председатель т. Ермилов) полностью закончил уборку и обмолот хлебов и выполнил план хлеба и картофеля-поставок.

Колхоз им. Кирова, Кругедегского сельсовета (председатель т. Чернов), закончил уборку, обмолот хлебов и полностью разгатался с государством по хлебопоставкам.

# Никакого промедления с выполнением хлебопоставок

Наступательные операции Красной Армии поддерживаются гражданами советской страны самоотверженным трудом в тылу, выполнением государственных обязательств.

Труженицы Бутурлинского района, воодушевленные наступлением доблестных воинов нашей Родины, вырастили богатый урожай и полностью закончили косовицу хлебов, а передовые колхозы обмолотили весь урожай и досрочно рассчитались с государством. Колхозы: им. Буденного, им. ОГПУ, „Стрелка“, „Знамя труда“, „Ленинский путь“, Смагинского сельсовета, им. Кирова, Крутецкого сельсовета, выполнили план хлебопоставок на 100 проц. Ряд колхозов района близки к выполнению плана.

Однако общее положение с выполнением плана хлебопоставок по району нельзя считать удовлетворительным. На 14 сентября план выполнен всего лишь на 43,7 проц. Колхоз „Давыдов“, Нутренка, (председатель т. Шеваров), выполнил план хлебопоставок всего лишь на 5 проц., „Солекрестьяники“ — на 8,2 проц., Память Чкалова (председатель тов. Лапечкин) — на 12 проц., им. Куйбышева — на 16 проц. Почти такое же положение в колхозе „15 годовщина Октября“ (председатель т. Федоров), здесь намолочено 5000 центн. зерна, а сдаю государству только 1000 центн.

В колхозах Кочуновского сельсовета находятся 4 сложных молотилки, дающих ежедневно от 50 до 80 тонн зерна. Под носом у себя они имеют глубинные сорные пункты, а сдают по 5 центнеров в день. Глубинные сорные пункты созданы и для колхозов Ургинского сельсовета.

Для руководителей колхозов невыполнение плана хлебопоставок не может быть оправдано ничем. Только непониманием военно-политического значения хлебопоставок руководителями колхозов, советов и парторганизаций можно объяснить невыполнение первой государственной заповеди. А непонимание этого вопроса равносильно предательству интересов Родины.

Хлебопоставки должны быть выполнены в сроки, установленные государственным планом. Это долг каждого руководителя колхоза, сельсовета, секретаря парторганизации, каждого государственного человека.

К невыполняющим планов хлебопоставок должны быть приняты самые строгие меры партийного и судебного воздействия и вокруг них мобилизовано все общественное мнение, как к антигосударственным людям.

## Озимые очищены от сорняков

Придавая огромное значение повышению урожайности полей, колхоз „Стрелка“ ежедневно удаляет с озимых посевов сорняки. Неслучайно поэтому урожай озимых культур в колхозе „Стрелка“ всегда бывает хорошим.

Верные своим традициям колхозники и в текущем году уже полностью пропололи все озимые посевы.

П. Шибаева.

# Обращение

участников совещания партийного, советского и колхозного актива Валгусского сельсовета ко всем председателям сельсоветов, колхозов, секретарям партийных, комсомольских организаций, колхозникам и колхозницам Бутурлинского района.

## Дорогие товарищи!

В дни, когда наша доблестная Красная Армия освобождает все новые и новые города и села от ига фашистских разбойников, мы, работники тыла, должны ответить на удары Красной Армии своим самоотверженным трудом и все возрастающей помощью фронту.

Немецкие изверги уничтожают наши цветущие города и села, превращая их в груды развалин. Такому разорению подвергся индустриальный центр Нижнего Поволжья — Сталинград, который сейчас восстанавливает вся страна.

В истории Отечественной войны битва за Сталинград имеет особое значение. Сталинград является передовым пунктом нашей страны, где немецко-фашистские громилы и насилиники получили небывалый в истории войны удар и не в силах от него оправиться до сих пор откатываются на запад под натиском Красной Армии.

Население Сталинграда разорено немецкими захватчиками и ему требуется помощь всего советского народа. В нашей помощи нуждаются и рабочие, восстанавливающие

твердыню Поволжья — Сталинград. В своей посильной помощи мы оказать не можем.

Участники нашего совещания единодушно решили выделить в фонд помощи рабочим разоренного Сталинграда 20 тонн картофеля.

Мы призываем всех колхозников и колхозниц района последовать нашему примеру и подать им руку братской помощи.

Пусть возрождается и здравует горд, носящий великое имя мудрого и славного полководца товарища Сталина.

Пусть Сталинград будет и впредь грозным предостережением тем, кто ехотник до легкой наживы и захватов нашей Советской земли.

Смерть немецким кровавым захватчикам!

По поручению совещания: председатель сельсоветов К. Н. Харитонов, председатели колхозов: „Смычка“ — Н. Романов, им. 7-го съезда Советов — Н. Островская, „Красный гремачий“ — А. Антипов, им. Молотова — Н. Китаев, секретарь комсомольской организации — К. Романова.

# СТАЛИНГРАД

Когда осматриваешь чудовищные, кошмарные разрушения славного, когда-то цветущего города сердце сжимается от боли и ненависти к врагу. Во что превратили вурлары своим нашествием этот индустриальный, культурный центр Нижнего Поволжья — груды развалин, остатки отен многоэтажных прекрасных домов, зияющие провалы окон. На некоторых улицах стоит разбитые вагоны трамвая. Сохранился асфальт и в некоторых местах указатели перехода улиц.

В скверах и в садах города случайно уцелевшие деревья шелестят листьями, и охраняют покой павших бойцов за независимость и свободу отчизны. Прибывают поезда и пароходы. Возвращаются из эвакуации жители Сталинграда, едут мобилизованные на работу и добровольцы, изыскившие желание принять участие в работах по возрождению исторического города. Город восстанавливают десятки строительных организаций, количество их с каждым днем растет. Налажено хлебопеченье, общественное питание и торговая сеть. От волжских пристаней до вокзала железнодорожных путей, которые отремонтированы и находятся в эксплуатации, сплошной поток народа. Войко торгует в центре города продуктами питания рыбок.

Из обломков зданий в разных местах вырывают люди-это жители, временно пригнанные в подвалах. Некоторые живут в небольших настилах сколоченных домиках, выбирают по улицам и ремонтную

ют облюбованные „особняки“. Вместе с этим можно встретить малолетних детей, играющих под наблюдением и руководством персонала детсадов.

Город залечивает свои раны. Кругом развалины домов, во асфальт улиц содержится в образцовом порядке, подметается и очищается ежедневно от мусора и пыли. Возле разбитого вокзала в центре города появились солидные чистальщики обуви.

Налажено железнодорожное пригородное сообщение с Тракторным заводом, Бекетовкой и Саязтой. Следы нашествия вурларов сказываются на протяжении многих километров этого пути.

Местные административные и хозяйственные органы работают по фронтальному, не покладая рук. Работать в Сталинграде-дело чести каждого советского человека. Это овозможат все строители и работники с энтузиазмом.

Но хозяйственные организации Сталинграда все еще нуждаются в серьезной помощи. Необходимо возобновить и усилить помощь Сталинграду. Колхозы и промышленные предприятия района должны переосмотреть свои возможности и помочь Сталинграду инвентарем, людской силой и продуктами питания. Помощь Сталинграду необходимо организовать в более широком масштабе.

Строители ждут интенсификации помощи, реализации лозунга: „Что каждый из нас сделает для Сталинграда? Чем ты помож Сталинграду?“  
Илья Соколовский

## Пожары — ущерб хозяйству

Пожары приносят громадный материальный ущерб народному хозяйству. Руководители предприятий, учреждений и колхозов подчас халатно относятся к ремонту печей и дымоходных труб, не придавая значения противопожарным мероприятиям.

В целях предотвращения пожаров к отопительному сезону нужно

произвести ремонт печей и дымоходных труб и проветрить влезать прочие противопожарные мероприятия.

Установка временных печей будет разрешаться только при наличии соответствующего разрешения пожарной охраны РО НКВД, причем в исключительных случаях.

Райинспектор К. Тройников.

# Обзор международных событий

8 сентября, когда столица нашей Родины Москва салютовала нашим доблестным войскам, освободившим Донбасс от немецких захватчиков, пришла весть о капитуляции Италии. Итальянское правительство безоговорочно подписало условия перемирия, одобренные правительствами США, Англии и СССР. Военные действия между Италией и союзниками прекратились.

Немедленно после капитуляции Италии, находившиеся здесь немецкие войска захватили ряд важных итальянских городов в Северной Италии. Одновременно Гитлер создал самозванное итальянское „правительство“ из беглых фашистов. 10 сентября немецкие войска заняли Рим.

Союзные войска, высадившиеся 3 сентября на юге страны и 9 сентября в районе Неаполя, занимают теперь почти всю южную часть Италии. Здесь они ведут бои со слабыми немецкими эскадрами, отходящими на север. Союзниками занят порт Салерно, на западном побережье, крупный военно-морской порт Таранто и порт Бриндизи на Адриатическом море.

Правительство Визольи и король выехали из Рима и, находясь на итальянской территории, обратились с призывом к войскам и населению оказывать отпор немцам. С таким же призывом к народу обратились представители всех ита-

льянских политических партий. Итальянские войска участвуют в боях с немцами на участке Неаполь — Салерно и в других местах. Значительная часть итальянского флота ушла в порты союзников.

Из Венгрии, Румынии и Финляндии приходят сообщения о том, что капитуляция Италии сильно поколебала положение фашистских правительств в этих странах. Правители этих стран и без того охвачены тревогой в связи с поражением германских войска на нашем фронте. По последним сообщениям в Будапеште и Бухаресте после того, как стало известно о капитуляции Италии, состоялись демонстрации против немцев.

В Греции настроение таково, что немцам пришлось выставить пулеметы на улицах Афин и Салоники. Во Франции многие итальянские солдаты присоединились к французским партизанам.

Начав военные действия в Италии, Гитлер стремится выиграть время и задержать продвижение союзников. Но для этого ему понадобилось бы много войска. Так как на нашем фронте немцы терпят поражения, то германское командование не может перебросить войска в Италию. Тем самым для наших союзников создаются весьма благоприятные условия для удара по немцам в Италии и других районах Европы.

(ТАСС).

## Как получить семена овощей

Семена овощей прежде всего должны быть сортовыми с высоким процентом хозяйственной годности. Плоды, предназначенные для добытия семян, должны быть типичными для сорта, семеноводством которого занимается хозяйство.

Для огурцов: семенники перооного огурца должны иметь зеленовато-белый цвет, убираются в первой половине сентября при созревании плодоножки (черешок, посредством которого плод прикреплен к плети). Сбор следует производить до наступления заморозков. Собранные семенники складываются в штабеля (длина штабеля 3,5 метра, ширина 1,5 метра, высота 1 метр), на ночь закрывают соломой на 3—5 дней, затем режут пополам и семена выскабливают ложками. Семена с мякотью проходят брожение 3—5 дней при комнатной температуре и в зависимости от нее. После тщательной промывки на решетах семена тонким слоем (1—1,5 см) высыпают на полог и просушивают 2—3 дня на открытом воздухе или под навесом, помешивая метлой. Таким образом можно получить с 1 га 1,5—3 центнера семян.

Для томата: семена добывают со здоровых растений, покрасневших на кусте или дозревших в парниках или комнатах. Семена томата можно добывать также разрезав плод и, сжимая в руке половинку, выдавливая семена в кадку, затем их промывают, оставляют на односуточное брожение и промывают еще раз. Семена добывают путем протиранья всего плода через решето. Оставшиеся на решете семена отмывают и ошпаривают тонким слоем на пологах, (толщина слоя в 1 см.), часто помешивая. Можно сушить искусственно в сушилке при температуре плюс 43—49 градусов в течение 1—1,5 часов. Хранить семена следует в мешках.

Кабачки: снимают кабачки вполне зрелые, желтого цвета, когда края листьев частично увядают, а черешок частично увядает. Семена с кабачков добывают на 10—20 дней после снятия их с гряд и дают время для полного вызревания. Кабачки складывают в сухом помещении. Семена выбирают вручную и просушивают. Кабачки дают урожай 1,5—3 центнера с 1 га.

Агрonom райзо Л. Лебедева.

## Из зала суда

8 сентября народ Вутурлинского района рассмотрел условные дела по обвинению Старова П. Г. и Рассказова В. А.

Старов систематически занимался хулиганством: во время гулянья по улице пол хулиганские деяния, открывал окна у парторга Лицан и учительницы и похищал из домов вещи, в огородах колхозников держал овощи и всеми своими действиями нарушал покой колхозников.

Рассказов совершил открытое ограбление. У идущий из леса старухи он вырвал ягоды вместе с чайником. Ягоды высыпал в фуражку, а чайник бросил на дорогу. Рассказов также, как и

Старов, хулиганил в огородах колхозников, рвал в саду яблоки и другие овощи. За совершение преступлений Старов приговорен к трем годам лишения свободы с немедленным заключением под стражу. Рассказов приговорен к 1 году 6 месяцам лишения свободы.

Нарсудья Морозов.

Ответственный редактор

Т. С. ВГУРИН.

Объявление

Продам мерин гондой масти, на лбу белая звезда, рождения 1938 года, кличка „Ворек“. Убежал 7 сентября из с. Кудево, Андреевского сельсовета.

Сообщать колхозу им. Молотова, Валгусского сельсовета.